

# TABLE OF CONTENTS

Introduction.....X

## Part One: Mexico

Points of Convergence: Ancient China, Modernity, and Translation  
in the Poetry and Essays of Octavio Paz, 1956-1996  
Roberto Cantú, California State University, Los Angeles .....2

Orientalist Universalism: Aztec Time and History in Octavio Paz's  
"Piedra del sol"  
Jongsoo Lee, University of North Texas.....29

Recasting the "Chino": Modernity, Orientalism, and *Hasta no verte Jesús mío*  
Mark Anderson, University of North Texas.....46

Maya Watching Japanese Telenovelas: "The Other" Too Close  
Alicia Re Cruz, University of North Texas.....66

## Part Two: Cuba

Race Construction and Race Relations: Chinese and Blacks in Nineteenth-  
Century Cuba  
Evelyn Hu-DeHart, Brown University.....82

Chinesism and the Commodification of Chinese Cuban Culture  
Ignacio López-Calvo, University of North Texas .....95

A "Chino" in Cuba: Cristina García's *Monkey Hunting*  
Xiomara Campilongo, Durham Technical Community College .....113

The Chinese as a Literary Figure in *La eternidad del instante* by Zoé Valdés  
and *Aprendices de brujo* by Antonio Orlando Rodríguez  
Lancelot Cowie, The University of the West Indies .....124



Ethnicity and Autorecovery: The Chinese Community in Cuba and Havana's Chinatown Yrmina G. Eng Menéndez, University of Havana .....	134
<b>Part Three: Peru and Chile</b>	
Identity, Culture, and Resistance in Two Stories of Siu Kam Wen Huei Lan (Lourdes) Yen, University of Oklahoma.....	146
The Orientalist Route in Isabel Allende's <i>Daughter of Fortune</i> Isaac Rivera-Campos, University of North Texas.....	156
<b>Part Four: Brazil and Argentina</b>	
Twentieth-Century Orientalist Re-creation in Brazil Lizbeth Souza-Fuertes, Baylor University .....	168
Of Bedouins and Gauchos: Orientalism in Argentina Julie King Spence, University of North Texas.....	182
<b>Part Five: The Islamic World</b>	
Moroccan Literature in Castilian: Borderland Literature—Literature without Borders Cristián H. Ricci, University of California, Merced .....	194
Children of Immigrants and their Place in French Society Marie-Christine Weidmann Koop, University of North Texas .....	205
Self-orientalization and Multiculturalism as Tools for Self-Exploration in the Art of Shirin Neshat Tonya López-Craig, North Central Texas College .....	219
<b>Part Six: The Far East</b>	
The Manila Galleon in Latin American Poetry Araceli Tinajero, The City College of New York - CUNY .....	230
Modernism, Cultural Confrontation, and Liberal Project in José Rizal's Novels Roberto Fuertes-Manjón, Midwestern State University.....	238



- Orientalism avant la lettre: Hacia la tierra del zar* (1908) and Teodoro Kálaw's Description of Eastern Asia Czarist Russia  
Manuel García-Castellón, University of New Orleans.....250
- The Spanish Presence in the Orient: Miguel de Luarca's Journey to China in 1575 and Its Literary Representation  
Santiago García-Castañón, Georgia College & State University .....264
- The Chinese of Jewish Descent at Kaifeng  
Gustavo D. Perednik, Universidad ORT, Uruguay .....275
- Go East, Young Man: How Two Song Composers Used "Orientalisms" to Expand and Express an "American" Voice  
Elvia Puccinelli, D.M.A., University of North Texas .....295
- The Role of Chinese American Writers in Compiling a History and Carving the Image of Chinese Americans  
Xinyu Yu, University of North Texas.....312
- Caught between the Cross and the Crescent and Star: Orientalist Co-ethnic Recognition Failure and New York's Sephardic Jews  
Kenya C. Dworkin y Méndez, Carnegie Mellon University .....327